

Questionario

per gli indipendenti con contabilità commerciale

IMPOSTA CANTONALE E COMUNALE IMPOSTA FEDERALE DIRETTA 2021

I contribuenti con professione indipendente che tengono una **contabilità commerciale complessiva** devono compilare il presente questionario in maniera esaustiva e devono allegare una chiusura dei conti firmata nonché gli estratti conto (= fogli contabili dal libro mastro) di tutti i conti privati e di capitale proprio.

Gli importi sono di regola da indicare in **franchi interi**.

Cantone

Comune

N. di controllo

Cognome, nome/Indirizzo

2021

	2021 risp. 2020/2021 Importo in franchi
1. Utile netto giusta il conto profitti e perdite (in caso di perdita vedi numero 7a)	
2. Oneri fiscalmente non deducibili ma addebitati al conto profitti e perdite	
a) Prelevamenti in contanti e salari propri come pure i contributi personali dell'indipendente alla previdenza (pilastri 2 e 3a), compresi gli stipendi del coniuge e dei figli minorenni (vedi deduzioni al numero 7b)	
b) Spese private, ad es. spese per l'economia domestica, acquisti a scopo privato, premi per assicurazioni private (assicurazioni sulla vita, contro le malattie e contro gli infortuni, assicurazione delle suppellettili domestiche contro l'incendio)	
c) Quota parte privata a: – Spese d'automobile (marca/anno/prezzo di listino: _____) km percorsi: _____, di cui per scopi privati: _____ – Spese di trasferta e di clientela – Salari (p.es. del personale di servizio) – Pigioni – Altre spese generali (elettricità, gas, riscaldamento, pulizia, telefono, ecc.)	
d) Imposte sul reddito e sulla sostanza	
e) Interessi per fondi propri impiegati nell'azienda (capitale proprio, ipoteche del proprietario, mutui, conto privato, ecc.)	
f) Attribuzioni a riserve	
g) Rimborso di debiti	
h) Spese per l'acquisto o il miglioramento di beni, ad esempio per costruzioni e trasformazioni, per l'acquisto di macchine (dopo deduzione degli ammortamenti consentiti dall'uso commerciale) Specificazione: _____	
i) Donazioni e liberalità a terzi (salvo i contributi a istituti di previdenza professionale a favore del proprio personale)	
k) Altre spese a carico del reddito commerciale che non sono considerate come spese dell'azienda (p.es. interessi e spese di manutenzione d'immobili appartenenti alla sostanza privata) Specificazione: _____	
3. Ammortamenti e accantonamenti non consentiti dall'uso commerciale	

4. Prelevamenti in natura non allibrati	
a) Prelevamenti di merci dalla propria azienda: per il contribuente, la sua famiglia e il personale di servizio per i dipendenti dell'azienda (solo se il conto del risultato fu addebitato di salari in natura)	
b) Valore locativo del proprio appartamento del contribuente e di altre parti d'immobili appartenenti al patrimonio dell'azienda che sono state utilizzate a scopi privati	
5. Utili dell'azienda non accreditati al conto profitti e perdite	
a) Utili dell'azienda allibrati direttamente ad un conto privato o ad un conto capitale (p.es. profitti provenienti dall'alienazione di beni appartenenti alla sostanza dell'azienda o provenienti da plusvalori allibrati) Specificazione: _____	
b) Utili dell'azienda non allibrati (p.es. vendita di merci, restituzioni e ribassi di fornitori, redditi d'immobili e di titoli appartenenti alla sostanza dell'azienda) Specificazione: _____	
6. Totale dei numeri 1–5 (da riportare al numero 8, qui appresso)	

	2021 risp. 2020/2021 Importo in franchi
7. Deduzioni	
a) Perdita secondo il conto profitti e perdite	
b) Importi contenuti al numero 6 che non fanno parte del reddito dell'azienda:	
Salario in contanti del coniuge, se dichiarato per l'AVS (da riportare nella dichiarazione d'imposta)	
Salario in contanti o in natura dei figli minorenni che collaborano nell'azienda	
Contributi personali dell'indipendente alla previdenza professionale (2° pilastro) fr. _____ di cui quota del datore di lavoro = _____	
Redditi di beni non appartenenti alla sostanza dell'azienda, per esempio d'immobili e titoli privati (da riportare nella dichiarazione d'imposta)	
Valore locativo dei locali dell'azienda in casa propria del contribuente, se questa casa non appartiene alla sostanza dell'azienda (da riportare al numero corrispondente della dichiarazione)	
Altri redditi di questo genere, per esempio indennità per perdita di guadagno:	
c) Totale delle deduzioni	
8. Totale secondo il numero 6 (da riportare dalla pagina 1)	
9. Totale delle deduzioni secondo il numero 7 c	-
10. Reddito imponibile da attività lucrativa indipendente numero 8, meno numero 9, da riportare al numero corrispondente della dichiarazione	
11. Contributi personali AVS/AI/IPG dell'indipendente addebitati al conto profitti e perdite	

12. Indicazioni sulle scorte di merci

	31.12.2020 (risp. fine 2019/2020)	31.12.2021 (risp. fine 2020/2021)
a) Prezzo d'acquisto o di costo (risp. valore commerciale, se esso è inferiore)		
b) Valore contabile	-	-
c) Sottovalutazione (lettera a, meno lettera b)		
d) Sottovalutazione in percento del valore indicato alla lettera a	%	%

	Edificio commerciale	Veicoli	Macchinari/utensili
13.1 Valore contabile all'inizio dell'esercizio			
13.2 Aumento			
13.3 Diminuzione			
13.4 Valore contabile prima dell'ammortamento			
13.5 Ammortamento allibrato ¹			
13.6 Ammortamento in % (del numero 13.4)	%	%	%
13.7 Valore contabile alla fine dell'esercizio			

	Impianti	Beni mobili	
13.8 Valore contabile all'inizio dell'esercizio			
13.9 Aumento	+		
13.10 Diminuzione	-		
13.11 Valore contabile prima dell'ammortamento			
13.12 Ammortamento allibrato ¹	-		
13.13 Ammortamento in % (del numero 13.11)	%	%	%
13.14 Valore contabile alla fine dell'esercizio			

¹ Aliquote d'ammortamento – si veda il promemoria A 1995 «Ammortamenti sugli attivi immobilizzati nelle aziende commerciali» dell'AFC.

² Solo le perdite di valore dovute all'utilizzazione o al tempo secondo l'articolo 960° capoverso 3 CO. Altre perdite di valore devono essere contabilizzate mediante rettifiche di valore.

14. Estratti dei libri

	2021 risp. 2020/2021	
	Dare	Avere
a) Conto merci o di fabbricazione		
Inventario all'inizio dell'esercizio		
Acquisiti di merci e di materie prime (comprese le spese di acquisto)		
Vendite merci e lavori eseguiti (senza i prelevamenti in natura)		
Prelevamenti in natura allibrati:		
– per la famiglia e il personale di servizio (adulti, figli)		
– per i dipendenti dell'azienda (persone)		
Storni, restituzioni, ribassi e IVA (da indicare separatamente, solo se allibrati separatamente)		
Inventario alla fine dell'esercizio		
Utile lordo		
Totale secondo il libro mastro		
b) Conto privato		
Addebiti: Prelevamenti in contanti		
Prelevamenti in natura		
Quota parte privata a: spese d'automobile		
altre spese generali		
Valore locativo dell'appartamento del contribuente nella propria casa		
Imposte		
Contributi di previdenza (quota privata 2° pil., totalità dei contributi al pil. 3a)		
Accrediti: Salari in natura per persone		
Altri accrediti:		
Totale		
Riporto del saldo al conto capitale		
Totale secondo il libro mastro		
c) Conto capitale		
Ammontare all'inizio dell'esercizio		
Addebiti e accrediti:		
Riporto dal conto privato		
Saldo del conto profitti e perdite		
Ammontare alla fine dell'esercizio		
Totale secondo il libro mastro		

Il sottoscritto certifica che le indicazioni di cui sopra sono esatte e complete.

Luogo e data

Firma